

ANGOL, 07 ABR 2025

DECRETO EXENTO Nº 000941/37

VISTOS:

a) Convenio Ad-Referéndum de fecha 17 de Febrero de 2025, suscrito entre la **I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, representada por su Alcalde don **José Enrique Neira Neira** y el **SERVIU REGIÓN DE LA ARAUCANÍA**, representada por su Director don **José Luis Sepúlveda Soza**, para la ejecución del Programa de Pavimentación Participativa 34° Proceso Lista de Selección, Proceso Presupuestario 2025-2026. Las obras a ejecutar demandarán una inversión total de \$466.471.000.-;

b) Sesión Ordinaria Nº 12 de fecha 01 de Abril de 2025, el H. Concejo Municipal, acuerda por unanimidad, aprobar la suscripción del Convenio Ad-Referéndum en atención Programa Pavimentación Participativa 34° Proceso Lista de Selección 2025-2026;

c) Memorándum Nº 147 de fecha 04 de Abril de 2025, del Director de SECPLA, solicita decreto que aprueba el Convenio Ad Referendum del proceso presupuestario 2025-2026 del Programa Pavimentación Participativa, Proceso Lista de Selección 34°, suscrito entre el SERVIU Región de la Araucanía y la Municipalidad de Angol;

d) Ley Nº 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos, que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado;

e) La Resolución Nº 36 del 19 de Diciembre del 2024, de la Contraloría General de la República, normas sobre exención del trámite de toma de razón;

f) Las facultades que me confiere la Ley Nº 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones;

CONSIDERANDO

La Municipalidad suscribió convenio Programas de Pavimentación Participativa 34° Proceso lista de Selección Proceso Presupuestario 2025 - 2026, cuyo objetivo es reducir el déficit de Pavimentación de calles y pasajes permitiendo la incorporación a su financiamiento.

DECRETO

1. **APRUEBESE** Convenio Ad-Referéndum de fecha 17 de Febrero de 2025, suscrito entre la **I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, representada por su Alcalde don **José Enrique Neira Neira** y el **SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN REGIÓN DE LA ARAUCANÍA** representada por su Director don **José Luis Sepúlveda Soza** para la ejecución del Programa de Pavimentación Participativa 34° Proceso Lista de Selección, Proceso Presupuestario 2024-2025, las obras a ejecutar demandarán una inversión total de \$466.471.000.-, SERVIU de La Araucanía aportará la suma de \$422.466.000.-, aporte de la Municipalidad, es la suma de \$9.228.000.- aporte por superar costo limite por la Municipalidad \$34.777.000.-, aporte total del municipio es de \$44.005.000.-

2. En todo lo no previsto en el presente Convenio se aplicará lo dispuesto en el Decreto Supremo y en la Resolución singularizada en la cláusula primera y segunda del convenio, que se entienden formar parte integrante del mismo.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



ALVARO E. URRUTIA MORALES
INGENIERO CIVIL INDUSTRIAL
SECRETARIO MUNICIPAL

JENN/AEUM/ysv.

DISTRIBUCIÓN

- ☒ DIRECTOR REGIONAL DE SERVIU
- ☒ SERVIU PROVINCIAL
- ☒ DIRECCIÓN ADM. Y FINANZAS
- ☒ DIRECCIÓN SECPLA
- ☒ DIRECCIÓN ASESORÍA JURÍDICA
- ☒ DIRECCIÓN DE CONTROL
- ☒ SECRETARÍA MUNICIPAL
- ☒ OFICINA DE PARTES



JOSÉ ENRIQUE NEIRA NEIRA
ALCALDE
COMUNA DE ANGOL



Angol, Abril 04 de 2025.

MEMORANDUM N° 147

**De: SR. CRISTIAN RIFFO LARENAS
DIRECTOR DE SECPLA**

**A: SR. ALVARO URRRA MORALES
SECRETARIO MUNICIPAL**

Junto con saludar cordialmente, se solicita, mediante el presente, Decreto Exento que aprueba Convenio AD Referendum proceso presupuestario 2025 -2026, del Programa Pavimentación Participativa, proceso lista de selección 34°, suscrito entre el Serviu Región de La Araucanía y la Municipalidad de Angol,

Se adjunta lo siguiente:

- Memorandum N° 197, del Concejo Municipal
- Convenio Programa de Pavimentación Participativa

Sin otro particular, saluda Atentamente,


**CRISTIAN RIFFO LARENAS
DIRECTOR DE SECPLA**

CRL/imv.

Distribución:

- Secretario Municipal
- Secpla



Angol

SECPLA
2657052-2657053
secpla@angol.cl



Angol, Marzo 24 de 2025.

MEMORANDUM N° 125

DE: SR. CRISTIAN RIFFO LARENAS
DIRECTOR DE SECPLA

A: SR. JOSE ENRIQUE NEIRA NEIRA
ALCALDE COMUNA DE ANGOL

HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL

CC: SR. ALVARO URRRA MORALES
SECRETARIO MUNICIPAL



[Firma manuscrita]

Junto con saludarles, y en atención al Programa Pavimentación Participativa, 34° Proceso Lista Selección 2025-2026, se solicita al Honorable Concejo Municipal acuerdo de concejo para la suscripción del Convenio AD Referendum y ratificar el acuerdo de Concejo para los aportes correspondientes, que se indican en el convenio suscrito entre el Serviu Región de la Araucanía y la Municipalidad de Angol.

N° PROJ.	COMUNA	NOMBRE DE CALLE O PASAJE	TRAMO ENTRE CALLES Y/O PASAJE	SUPERFICIE (M2)
24-7566	Angol	Pasaje Frankfurt Frankfurt	Bremen y Fin de calle	429
24-7570	Angol	Cuevas	Inicio calle y Mongol	496
24-7603	Angol	Dresden	Berlín y Fin de calle	210
24-7563	Angol	Pasaje Bonn Tramo 2 Pasaje Danzig	Ocalindo y Pasaje Dazsin Rancagua y Berlín	738
24-7564	Angol	Pasaje Bonn Tramo 1 Pasaje Munich	Hamburgo y Munich Rancagua y Bremen	504
24-7553	Angol	Ruhr	Silesia y Bernardo O'higgins	2.543
24-7565	Angol	Bremen	Silesia y Ocalindo	713
24-7556	Angol	Jacinto Musre	Cesar Ruiz y Miguel Serra	340
TOTAL				5.973

Se adjunta copia de Convenio Ad Referendum.

Sin otro particular, le saluda atentamente,

GRACIAS Y BUENAS



CRISTIAN RIFFO LARENAS
DIRECTOR DE SECPLA

CRL/PVJ/imv.
Distribución:
- La indicada.
- Archivo Secpla



REPUBLICA DE CHILE
MUNICIPALIDAD DE ANGOL
SECRETARIA DE CONCEJO

DE : Secretario Municipal
A : Director de SECPLA
Don Cristian Rizzo Larenas
c.c : Directora de Admn. y Finanzas
Sra. Jeannette Ruiz Maureira
Archivo: Secretaría de Concejo
Fecha: Angol, 02 de Abril de 2024

2025
MEMORANDUM
N° 197

De conformidad a Sesión Ordinaria N° 12 de fecha 01.04.2025 el H. Concejo Municipal, acordó por unanimidad, aprobar la suscripción del Convenio AD Referendum en atención Programa Pavimentación Participativa 34° Proceso Lista Selección 2025-2026, que se indican en el convenio suscrito entre SERVIU región de la Araucanía y la I. Municipalidad de Angol.

N° PROJ.	COMUNA	NOMBRE DE CALLE O PASAJE	TRAMO ENTRE CALLES Y/O PASAJE	SUPERFICIE (M2)
24-7566	Angol	Pasaje Frankfurt frankfurt	Bremen y Fin de calle	429
24-7570	Angol	Cuevas	Inicio calle Mongol	496
24-7603	Angol	Dresden	Berlín y Fin de calle	210
24-7563	Angol	Pasaje Bonn Tramo 2 Pasaje Danzig	Ocalindo y Pasaje Danzig, Rancagua y Berlín	738
24-7564	Angol	Pasaje Bonn Tramo 1 Pasaje Munich	Hamburgo y Munich Rancagua y Bremen	504
24-7553	Angol	Ruhr	Silesia y Bernardo O'Higgins	2.543
24-7565	Angol	Bremen	Silesia y Ocalindo	713
24-7556	Angol	Jacinto Musre	Cesar Ruiz y Miguel Serra	340
TOTAL				5.973

Se adjunta Memorandum N° 125 de fecha 24.03.2025 del Dpto. de Secpla.

POR ORDEN DEL SR. ALCALDE.
Le saluda atentamente;



Álvaro Ervin
Urza Morales

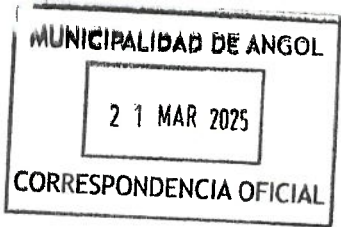
INGENIERO CIVIL INDUSTRIAL
SECRETARIO MUNICIPAL
Ministro de Fe

Firmado digitalmente
por Álvaro Ervin Urza
Morales
Fecha: 2025.04.02
09:05:43 -03'00'

24/3/25
(3)



OFICIO ELECTRÓNICO



ORD. N° : 858
ANT. : Sin Antecedentes
MAT. : N°3582 REMITE CONVENIO PROGRAMA
PAVIMENTACION PARTICIPATIVA 34°
PROCESO SELECCION PARA SU FIRMA Y
APROPBACION CONCEJO MUNICIPAL
ADJ. : No hay

Pro-2602

Temuco, 17 marzo 2025

A : ALCALDE MUNICIPALIDAD SEGUN DISTRIBUCION
DE : JOSE LUIS SEPULVEDA SOZA
DIRECTOR SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA

- 1.- Adjunto remito a usted Convenio Ad – Referéndum del Programa Pavimentación Participativa 34° Proceso de Selección correspondiente al año 2024, el que se ejecutara durante el período 2025-2026.
- 2.- Cabe hacer presente que se requiere además de la firma del Alcalde y aprobación del Concejo Municipal, el Acuerdo de Concejo y el Decreto Alcaldicio que aprueba los convenios en comento.
- 3.-Cumplido lo señalado en los puntos anteriores, solicito a Ud. remitir a la brevedad el Convenio debidamente firmado y los antecedentes señalados en el N°2 a este SERVIU Regional, para continuar con el proceso de llamado a licitación de las obras.

Saluda atentamente a Ud.

SECPA.

Alc. Juan Villalobos



JOSE LUIS SEPULVEDA SOZA
DIRECTOR SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA

LRV/SFB

Distribución

- MUNICIPALIDAD SEGUN DISTRIBUCION
- SEREMI MINVU REGION DE LA ARAUCANIA
- DIRECCION SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA
- DEPARTAMENTO TECNICO
- OFICINA DE PARTES
- MUNICIPALIDAD DE ANGOL
- MUNICIPALIDAD DE COLLIPULLI
- MUNICIPALIDAD DE LONCOCHE
- MUNICIPALIDAD DE PUCON
- MUNICIPALIDAD DE SAAVEDRA
- MUNICIPALIDAD DE TEMUCO
- MUNICIPALIDAD DE TRAIGUEN
- MUNICIPALIDAD DE VICTORIA
- MUNICIPALIDAD DE VILLARRICA



Firmado por José Luis Sepúlveda Soza Fecha firma: 17-03-2025 10:04:34

Este documento ha sido firmado electrónicamente de acuerdo a la ley N° 19.799
Para verificar la integridad y autenticidad de este documento utilice los siguientes
timbre y folio de verificación: Folio: 658 Timbre: ULYQEHCUZUFUY En:
<https://validoc.minvu.cl>



N°2828

PROGRAMA DE PAVIMENTACION PARTICIPATIVA

34° PROCESO LISTA DE SELECCIÓN

PROCESO PRESUPUESTARIO 2025-2026

CONVENIO AD REFERENDUM

SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA

Y

MUNICIPALIDAD DE ANGOL

En Temuco a **17 de Febrero del 2025**, entre Don **José Luis Sepúlveda Soza**, Arquitecto, chileno, [REDACTED], cédula de identidad N° [REDACTED], Director del Servicio de Vivienda y Urbanización Región de La Araucanía, en adelante "**SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA**" y en su representación, ambos domiciliados en calle Bernardo O'Higgins N°830 de TEMUCO y Don, **José Enrique Neira Neira**, chileno, [REDACTED], cédula de Identidad [REDACTED] alcalde de la **MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, en adelante "**LA MUNICIPALIDAD**" y en su representación, ambos domiciliados en **Pedro Aguirre Cerda N°509, Angol**; exponen que vienen a celebrar el siguiente Convenio:

PRIMERO: Con fecha 11 de agosto de 1994 se publicó en el Diario Oficial el Decreto Supremo N° 114, de Vivienda y Urbanismo de 1994, que reglamenta el Programa de Pavimentación Participativa, cuyo objetivo es reducir el déficit de Pavimentación de Calles y Pasajes permitiendo la incorporación a su financiamiento de los particulares beneficiados y de los Municipios involucrados.

SEGUNDO: Con fecha 20 de junio de 2003, se publicó en el Diario Oficial la Resolución (Ex.) N°1820 de Vivienda y Urbanismo, de 2003, que fija el procedimiento para la aplicación práctica del Programa de Pavimentación Participativa a que alude la cláusula primera de este Convenio.

TERCERO: Conforme a lo dispuesto en el Art. 10° de la Resolución (Ex) N°1820 de Vivienda y Urbanismo, de 2003, singularizada en la cláusula precedente, terminado el proceso de selección de Proyectos que debe efectuar la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo respectiva, y con anterioridad a la fecha del llamado a propuesta para la construcción de las Obras, se deberá suscribir un Convenio entre el SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA y LA MUNICIPALIDAD de la Comuna en que se construirán las Obras, el que

deberá ser firmado por el Director de SERVIU, el Alcalde y debidamente aprobado por el Concejo Comunal.

CUARTO: En cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 6° del Decreto Supremo N ° 114, de Vivienda y Urbanismo, de 1994, identificado en la cláusula primera, precedente, la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo de la Región de La Araucanía, convocó a postulación para la selección de las Obras del Programa de Pavimentación Participativa **34° Proceso de Selección**, correspondiente al año **2024**.

QUINTO: De los proyectos postulados y seleccionados de la lista de seleccionados de la **COMUNA DE ANGOL** que pasan a consignar, identificándose las calles y/o pasajes de cada uno de ellos y la superficie aproximada de pavimentación y/o repavimentación que incluye cada proyecto.

IDENTIFICACION DE LOS PROYECTOS

1.- Lista de seleccionados:

N° PROY.	COMUNA	NOMBRE DE CALLE O PASAJE	TRAMO ENTRE CALLES Y/O PASAJES	SUPERFICIE (m2)
24-7566	ANGOL	FRANKFURT	BREMEN Y FIN DE CALLE	429
24-7570	ANGOL	CUEVAS	INICIO DE CALLE Y MONGOL	496
24-7603	ANGOL	DRESDEN	BERLIN Y FIN DE CALLE	210
24-7563	ANGOL	PASAJE BONN TRAMO 2 PASAJE DANZIG	OCALINDO Y PASAJE DANZIG RANCAGUA Y BERLIN	738
24-7564	ANGOL	BONN MUNICH	HAMBURGO Y MUNICH RANCAGUA Y BREMEN	504
24-7553	ANGOL	RUHR	SILESIA Y AV. O'HIGGINS	2.543
24-7565	ANGOL	BREMEN	OCALINDO Y SILESIA	713
24-7556	ANGOL	JACINTO MUSRE	CESAR RUIZ Y MIGUEL SERRA	340
			TOTAL	5.973

SEXTO: Las obras a ejecutar demandarán una inversión total de **\$ 466.471.000.-** que se enterará de la siguiente manera:

- A. El Serviu Región de La Araucanía, Aportará la suma de **\$422.466.000.-** que se imputará al presupuesto **2025-2026**.
- B. Aporte Municipal **\$9.228.000.-**
- C. Aporte por superar costo límite por la Municipalidad es la suma de **\$34.777.000.-**
- D. Aporte comité **\$0.-**
- E. El **aporte total** del municipio es de **\$44.005.000.-**

SEPTIMO: EL “SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA” contratará las obras, para lo cual, entre otras labores, preparará los antecedentes respectivos, estudiará y elaborará las Bases de las Propuestas, las Especificaciones Técnicas y Aclaraciones; llamará a Propuestas, recibirá y abrirá las ofertas respectivas, adjudicará la Propuesta y celebrará directamente con el proponente seleccionado el contrato de ejecución de obras de Pavimentación; desarrollará la labor técnica y administrativa correspondiente, incluyendo la inspección y recepción de las obras, como asimismo la aprobación para cursar los estados de pago pertinentes.

Sin perjuicio de lo anterior, corresponderá a “LA MUNICIPALIDAD” apoyar al “SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA” en la labor de inspección de las obras de pavimentación a materializar, enviando oficialmente observaciones durante el desarrollo de las Obras.

Las observaciones fundadas técnicamente serán consideradas por el F. T. O. designado de las obras.

OCTAVO: Una vez recepcionadas las Obras y entregadas al uso público será responsabilidad de “LA MUNICIPALIDAD” cautelar el uso adecuado de ellas en relación a las solicitudes de peso para las cuales fueron diseñadas.

NOVENO: “LA MUNICIPALIDAD”, se obliga a enterar en caja del “SERVIU REGIÓN DE LA ARAUCANÍA” los aportes correspondientes a los Municipios, según lo señalado en oficio N° 256 del 10 de febrero del 2025 de la Municipalidad de Angol.

FECHA	APORTE
31 DE MARZO 2025	\$44.005.000
TOTAL	\$44.005.000

DECIMO: En todo lo no previsto en el presente Convenio se aplicará lo dispuesto en el Decreto Supremo y en la Resolución singularizada en la cláusula primera y segunda del presente convenio, respectivamente, que se entienden formar parte integrante del mismo.

DECIMO PRIMERO: El presente convenio se suscribe AD-REFERENDUM, sujeto en su validez a la tramitación del instrumento que lo apruebe.

DECIMO SEGUNDO: El presente Convenio se firma en cuatro (4) ejemplares de igual tenor, quedando tres (3) en poder del “SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA” y el otro en poder de “LA MUNICIPALIDAD”.

DECIMO TERCERO: La personería del Sr. **JOSE LUIS SEPULVEDA SOZA**, para actuar en nombre y representación del ServiU Región de la Araucanía consta de:

- a. Las Resoluciones N°6 y 7, ambas de 2019, que Fijan normas sobre exención del trámite de toma de razón, y la Resolución N°14, de 2022, que Determina los montos en UTM, a partir de los cuales los actos que se individualizan quedarán sujetos a toma de razón y a controles de reemplazo cuando corresponda, hasta el 28/02/2025, conforme a lo indicado en la Resolución N°36 de fecha 19/12/2024, todas de la Contraloría General de la Republica;
- b. El D.L. N° 1.305, de 1975, y las facultades que me otorga el D.S. N° 355/1976 de V. y U., Reglamento Orgánico de los SERVIU;
- c. El Decreto Exento RA 272/72/2022 de 26/09/2022, registrada por la CGR con la misma fecha, que me nombra, en calidad de titular, en el cargo de Director del SERVIU Región de La Araucanía, a contar del 01/09/2022 y hasta el 01/09/2025;

Asimismo, la personería del Alcalde de la MUNICIPALIDAD DE ANGOL consta en **Decreto Alcaldicio N°10.029 de fecha 06 de diciembre de 2024**, documentos que no se insertan en el presente instrumento por ser conocidos de las partes.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA

JOSE LUIS SEPULVEDA SOZA

ARQUITECTO

DIRECTOR

JOSE ENRIQUE NEIRA NEIRA

ALCALDE

MUNICIPALIDAD DE ANGOL

MAF/SFB/PRA/LRS/RFV

APROBACION CONCEJO

MUNICIPAL